Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/90/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/53/EB 7 straipsnio dėl būtiniausiai tikrintinų tam tikrų žemės ūkio augalų veislių požymių ir minimalių tikrinimo reikalavimų įgyvendinimo priemones

(tekstas svarbus EEE)

(OL L 254, 2003 10 8, p. 7)

iš dalies keičiama:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2005 m. gruodžio 16 d. Komisijos direktyva 2005/91/EB	L 331	24	2005 12 17
►M2	2007 m. liepos 26 d. Komisijos direktyva 2007/48/EB	L 195	29	2007 7 27
►M3	2009 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos direktyva 2009/97/EB	L 202	29	2009 8 4
►M4	2010 m. liepos 2 d. Komisijos direktyva 2010/46/ES	L 169	7	2010 7 3
►M5	2011 m. liepos 1 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2011/68/ES	L 175	17	2011 7 2
►M6	2012 m. kovo 2 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2012/8/ES	L 64	9	2012 3 3
►M7	2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2012/44/ES	L 327	37	2012 11 27
►M8	2013 m. lapkričio 20 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2013/57/ES	L 312	38	2013 11 21
►M9	2014 m. gruodžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2014/105/ES	L 349	44	2014 12 5

▼B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/90/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/53/EB 7 straipsnio dėl būtiniausiai tikrintinų tam tikrų žemės ūkio augalų veislių požymių ir minimalių tikrinimo reikalavimų įgyvendinimo priemones

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyvą 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo ([1]), ypač į jos 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktus,

kadangi:

(1) 1972 m. balandžio 14 d. Komisijos direktyvoje 72/180/EEB, nustatančioje tikrintinus žemės ūkio augalų veislių požymius ir būtiniausius tikrinimo reikalavimus ([2]), su pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/8/EB ([3]), nustatyti būtiniausiai tikrintini įvairių veislių požymiai (savybės) ir minimalūs tikrinimo reikalavimai, siekiant tas veisles oficialiai įtraukti į valstybių narių katalogus;

(2) tyrimų atlikimo gaires, kuriose nurodyti veislių tikrinimo reikalavimai, išleido Bendrijos augalų veislių tarnybos (BAVT), įkurtos 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje ([4]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1650/2003 ([5]), administracinė taryba;

(3) jau yra sukurtos tarptautinės tyrimų atlikimo gairės, kuriose nustatytos veislių tikrinimo sąlygos. Tyrimų atlikimo gaires sukūrė Tarptautinė naujų augalų veislių apsaugos sąjunga (TNAVAS, angl. UPOV);

(4) nustačius BAVT tyrimų atlikimo gaires, Direktyva 2002/8/EB buvo padaryti Direktyvos 72/180/EEB pakeitimai, užtikrinantys BAVT tyrimų atlikimo gairių ir veislių tikrinimo sąlygų atitikimą, siekiant, kad veislės būtų įtrauktos į valstybių narių nacionalinius veislių katalogus. Iki šiol BAVT išleido gaires daugeliui kitų veislių;

([1]) OL L 193, 2002 7 20, p. 1.
([2]) OL L 108, 1972 5 8, p. 8.
([3]) OL L 37, 2002 2 7, p. 7.
([4]) OL L 227, 1994 9 1, p. 1.
([5]) OL L 245, 2003 9 29, p. 28.

▼B

(5) reikėtų užtikrinti BAVT tyrimų atlikimo gairių ir veislių tikrinimo reikalavimų atitikimą, siekiant įtraukti veisles į valstybių narių nacionalinius katalogus;

(6) Bendrijos sistemos pagrindas turėtų būti TNAVAS tyrimų atlikimo gairės, kol BAVT dar neparengė specialių gairių. Nacionaliniai įstatymai taikomi veislėms, kurioms netaikoma ši direktyva;

(7) todėl Direktyvą 72/180/EEB reikėtų panaikinti;

(8) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos bei dauginamosios medžiagos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

1. Valstybės narės numato įtraukti į nacionalinį katalogą, kaip apibrėžta Direktyvos 2002/53/EB 3 straipsnio 1 dalyje, tas žemės ūkio augalų veisles, kurios atitinka šio straipsnio 2 ir 3 dalių reikalavimus.

2. Kalbant apie išskirtinumą, stabilumą ir vienodumą:

a) I priede išvardytos veislės atitinka reikalavimus, nustatytus tame priede išvardytuose Bendrijos augalų veislių tarnybos (BAVT) administracinės tarybos „Išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo tyrimų protokoluose“;

b) II priede išvardytos veislės turi atitikti tyrimų gaires, reglamentuojančias, kaip atlikti tame priede išvardytus Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (TNAVAS) išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo tyrimus.

3. Kalbant apie auginimo arba vartojimo vertę, veislės turi atitikti III priede nustatytus reikalavimus, nepažeidžiant šios direktyvos 4 straipsnio 2 dalies nuostatų.

2 straipsnis

Naudojami visi veislių požymiai, kaip apibrėžta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, ir visi 1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytose tyrimų atlikimo gairėse žvaigždute (*) pažymėti požymiai, jei pastebėti kurį nors požymį netrukdo kuris nors kitas išreikštas požymis ir jei požymiui išryškėti netrukdo aplinkos sąlygos, kuriomis atliekamas tyrimas.

▼B

3 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad tikrinant būtų laikomasi I ir II priede nurodytų veislių minimalių tikrinimo reikalavimų, nustatytų tuose prieduose nurodytose tyrimų atlikimo gairėse, turint, omenyje bandymų planą ir augimo sąlygas.

4 straipsnis

Direktyva 72/180/EEB panaikinama.

5 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 2004 m. kovo 31 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

6 straipsnis

1. Jei įsigaliojus šiai direktyvai veislės nepriimamos įtraukimui į Bendrąjį žemės ūkio augalų veislių katalogą, oficialūs tikrinimai, iki tos dienos pradėti remiantis

a) Direktyvos 72/180/EEB nuostatomis arba

b) I priede nurodytomis BAVT gairėmis arba II priede nurodytomis TNAVAS gairėmis pagal veisles,

laikomi atitinkančiais šios direktyvos reikalavimus.

2. Šio straipsnio 1 dalies nuostata taikoma tik tada, kai bandymų išvada yra ta, kad veislės atitinka taisykles, nustatytas:

a) Direktyvoje 72/180/EEB arba

b) I priede nurodytose BAVT gairėse ar II priede nurodytose TNAVAS gairėse pagal veisles.

7 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja septintą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

8 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

▼M9

I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti BAVT bandymų protokolus, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Festuca filiformis Pourr.	Siūlinis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Festuca ovina L.	Avinis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Festuca rubra L.	Raudonasis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Šiurkštusis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Lolium multiflorum Lam.	Gausiažiedė svidrė	2011 6 23, TP 4/1
Lolium perenne L.	Daugiametė svidrė	2011 6 23, TP 4/1
Lolium × *boucheanum* Kunth	Bušo svidrė	2011 6 23, TP 4/1
Pisum sativum L.	Sėjamasis žirnis	2010 3 11, TP 7/2
Brassica napus L.	Paprastasis griežtis	2011 11 16, TP 36/2
Cannabis sativa L.	Kanapės	2012 11 28, TP 276/1
Helianthus annuus L.	Tikroji saulėgrąža	2002 10 31, TP 81/1
Linum usitatissimum L.	Sėjamasis linas	2014 3 19, TP 57/2
Avena nuda L.	Plikoji aviža	2003 11 6, TP 20/1
Avena sativa L. (įskaitant *A. byzantina* K. Koch)	Sėjamoji aviža	2003 11 6, TP 20/1
Hordeum vulgare L.	Miežiai	2012 3 21, TP 19/3
Oryza sativa L.	Ryžiai	2012 3 21, TP 16/2
Secale cereale L.	Rugiai	2002 10 31, TP 58/1
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hibridai, gauti sukryžminus *Triticum* genties rūšis ir *Secale* genties rūšis	2011 2 16, TP 121/2 red. 1
Triticum aestivum L.	Kviečiai	2011 2 16, TP 3/4 red. 2
Triticum durum Desf.	Kietieji kviečiai	2014 3 19, TP 120/3
Zea mays L.	Kukurūzai	2010 3 11, TP 2/3
Solanum tuberosum L.	Valgomoji bulvė	2005 12 1, TP 23/2

Šių protokolų tekstus galima rasti BAVT svetainėje (www.cpvo.europa.eu).

▼M9

II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti TNAVAS bandymų gaires, sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	TNAVAS gairės
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis	1994 11 4, TG/150/3
Agrostis canina L.	Šuninė smilga	1990 10 12, TG/30/6
Agrostis gigantea Roth.	Didžioji smilga	1990 10 12, TG/30/6
Agrostis stolonifera L.	Baltoji smilga	1990 10 12, TG/30/6
Agrostis capillaris L.	Paprastoji smilga	1990 10 12, TG/30/6
Bromus catharticus Vahl	Paprastoji ragažolė	2001 4 4, TG/180/3
Bromus sitchensis Trin.	Sitkinė dirsė	2001 4 4, TG/180/3
Dactylis glomerata L.	Paprastoji šunažolė	2002 4 17, TG/31/8
Festuca arundinacea Schreb.	Nendrinis eraičinas	2002 4 17, TG/39/8
Festuca pratensis Huds.	Tikrasis eraičinas	2002 4 17, TG/39/8
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hibridai, gauti sukryžminus *Festuca* genties rūšis su *Lolium* genties rūšimis	2008 4 9, TG/243/1
Phleum nodosum L.	Smulkusis motiejukas	TG/34/6, 1984 11 7
Phleum pratense L.	Pašarinis motiejukas	TG/34/6, 1984 11 7
Poa pratensis L.	Pievinė miglė	2014 4 9, TG/33/7
Lotus corniculatus L.	Paprastasis garždenis	2008 4 9, TG/193/1
Lupinus albus L.	Baltažiedis lubinas	2004 3 31, TG/66/4
Lupinus angustifolius L.	Siauralapis lubinas	2004 3 31, TG/66/4
Lupinus luteus L.	Geltonasis lubinas	2004 3 31, TG/66/4
Medicago sativa L.	Mėlynžiedė liucerna	2005 4 6, TG/6/5
Medicago × *varia* T. Martyn	Margoji liucerna	2005 4 6, TG/6/5
Trifolium pratense L.	Raudonasis dobilas	2001 4 4, TG/5/7
Trifolium repens L.	Baltasis dobilas	2003 4 9, TG/38/7
Vicia faba L.	Paprastoji pupa	2002 4 17, TG/8/6
Vicia sativa L.	Sėjamasis vikis	2013 3 20, TG/32/7
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Paprastasis griežtis	2001 4 4 + 2009 4 1, TG/89/6 red.
Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers.	Aliejinis ridikas	2001 4 4, TG/178/3
Arachis hypogaea L.	Valgomasis arachis	2014 4 9, TG/93/4
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Dirvinis bastutis	2002 4 17, TG/185/3

▼M9

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	TNAVAS gairės
Carthamus tinctorius L.	Dažinis dygminas	1990 10 12, TG/134/3
Gossypium spp.	Vilnamedis	2001 4 4, TG/88/6
Papaver somniferum L.	Daržinė aguona	2014 4 9, TG/166/4
Sinapis alba L.	Baltoji garstyčia	2001 4 4, TG/179/3
Glycine max (L.) Merr.	Gauruotoji soja	1998 4 1, TG/80/6
Sorghum bicolor (L.) Moench	Sorgai	1989 10 6, TG/122/3

Šių gairių tekstus galima rasti TNAVAS svetainėje (www.upov.int).

▼B

III PRIEDAS

Su ūkinio vertingumo tyrimais susiję rodikliai

1. Derlingumas.
2. Atsparumas kenksmingiems organizmams.
3. Funkcionavimas dėl fizinėje aplinkoje egzistuojančių faktorių.
4. Kokybės charakteristikos

Naudoti metodai bus nurodyti, kai bus pateikti rezultatai.